



Esperanto 80

Okdek-anoj Ĉe l' Papero

Nova eldono 2005 • n-ro 18a

La gazeto de la membroj de l' asocio Esperanto 80

Julio/Aŭgusto/Septembro 2005

Le journal des membres de l'association Esperanto 80

Réunions conviviales!
Gastaj kunvenoj!

Réunion Conviviale – Gasta kunveno

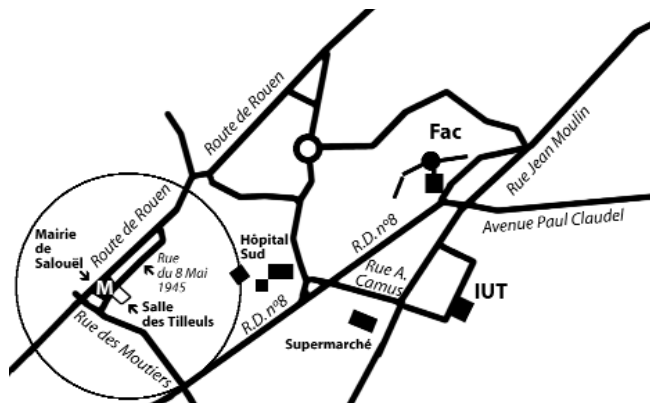
N'oubliez pas de venir

à la réunion conviviale qui aura lieu :

le premier Vendredi d'octobre (le 7) dès 19h30, salle des Tilleuls à Salouël (derrière la Mairie).

Ce jour de rentrée on élira le nouveau bureau (voir le rapport de Françoise Lemonnier à ce sujet).

À noter : mais n'oubliez le rendez-vous annuel d'Agora. La date exacte est le dimanche 18 septembre à Amiens, comme l'an passé, à Mégacité à partir de 7h00 pour les exposants (venez nombreux nous relayer) et de 10h00 pour les visiteurs (pour ceux qui peuvent pas rester).



Bonnes vacances !! Bonajn feriojn !!

Salut!! J'espère que vos mois de juillet et d'août se déroulent bien. Voici donc un numéro trimestriel plein d'infos pour cet été 2005. J'ouvre une parenthèse «voyages»: d'abord sachez qu'actuellement Bernadette est en voyage en Lituanie avec des membres de sa famille (d'après mes souvenir je pense qu'il s'agit de sa sœur et de son beau-frère...). Pour ma part je me prépare à partir en car pour trois villes européennes capitales où l'espéranto est très présent: Prague en République Tchèque, Cracovie de la Pologne et Budapest en Hongrie. Par le pasporta-servo et par le biais d'Internet, j'ai noué des contacts sur place. Fin de la parenthèse. Page 2 je parle du site web de l'association dont j'ai entamé la conception.

J'espère que d'ici mon départ avoir mis en ligne quelques images de notre région pour en faire profiter nos «samideanoj». Puis vous trouverez les comptes-rendus des réunions du 10/6 et du 8/7 par Françoise Lemonnier et moi.

Autre point important. Peut-être allons-nous recevoir parmi nous Zéphyrin Jéguard, un retraité breton, espérantiste qui a pris son courage à deux mains et a entrepris de voyager dans l'extrême puisqu'il a entrepris un voyage en VTT de Brest jusque Vladivostok. Daniel et moi vous tiendrons au courant des suites de cette affaire. J'achève par les résultats d'exams d'espéranto qui ont eu lieu à Bersée il y a à peine plus d'un mois auxquels Françoise Lemonnier et moi avons participé.



Cyrille

Libro de Zef en esperanto

Saluton!! Mi esperas ke bone pasas por vi tiuj ĉi monatoj Julio kaj Aŭgusto. Jen do nova trimonata numero pleplena je informoj por tiu ĉi somero 2005.

Mi malfermas nun parentezon per mesaĝo privojaĝa — Unue sciui, ke Bernadette estis nun en Litovio kun parencoj siaj (ŝia fratino kaj bo-frato, mi opinias...). Miaflanke mi pretigas min por vojaĝo perbusa al tri gravaj eŭropaj urboj, en kiuj Esperanto estas tre ĉiesa: Prago en Ĉeĥio, Krakovo en Pollando kaj Budapeŝto en Hungario. Per la pasporta-servo kaj pere de la interreto mi rilatis kun samideanoj tieaj. — Fino de la parentezo.

Ĉe la dua paĝo, mi parolas pri nia estonta TTT-ejo, pri kiu mi komencis la konceptadon. Mi esperas, ke ĝis mia foriro, havos mi sufiĉe da tempo por enretigi kelkajn fotojn priregionajn por ĝin konigi bilde al niaj samideanoj.

Poste vi trovos raportojn pri niaj du lastaj kunvenoj de la 10/6 kaj de la 8/7 kiujn verkis Françoise L. k. mi. Alia grava punkto. Eble ni akceptos inter nin Zéphyrin Jéguard. Li estas emerita bretono, esperantisto, kiu kuraĝe decidis iri de bresto ĝis Vladivostoko bicikle. Mi kaj Danielo sciigos al vi la sekvon de tiu ĉi afero.

Mi finas la gazeton per rezutoj sekve de ekzamenoj okazintaj en Berseo (apud Lille), ne multe pli ol unu motato antaŭe, al kiuj Françoise L. kaj mi partoprenis.

Cyrille

Mi nun estas laboranta pri la baldaŭa ekesto de la TTT-ejo de Esperanto 80. Mi estas ĝuste nun prifajlanta la enpaĝigon de la TTT-ejo kaj espereble ĝi estos la plej baldaŭ uzebla de vi.

Jam de kelkaj tempoj estas rezervita la TTT-ej-loko ĉe la ret-servo OVH (www.ovh.com) kaj nomon mi elektis por ni. Ne mirinde estas la elekto de la plej taŭga TTT-adreso por nia asocio. Mi elektis www.esperanto80.org. Trafe, ĉu ne?

Mi ankaŭ elektis uzi la teknologion *SPIP* por igi ĝin tre facile modifebla **de ĉiuj**.

En la franca *SPIP* signifas: *Système de Publication pour l'Internet*. «Participatif» mi vidas aldonita foje-foje fine. Tio donas sencon al la lasta «P» de *SPIP*.

Tio estas tradukebla esperante per *Porinterreta Eldono-Sistemo*.

SPIP estas Enhavo Reg-Sistemo (france: *Système de Gestion de Contenus*, angle: *Content Management System* aŭ CMS).

Per tiu sistemo, ĉiu unuopa persono havanta aliro al la interreto povos eldoni artikolojn laŭplaĉe, simple per entajpo de tekstoj en sia kutima TTT-legilo (ekz. *Internet Explorer* aŭ la freŝdata kaj pli fidinda *Firefox*).

Ekde kiam la strukturo de la TTT-ejo estos preta por ke ni eldonu kelkajn artikolojn kaj poste klarigos al vi kiel uzi la sistemon. Tio nur ekde septembro aŭ oktobro povos okazi.

Fakte mi ege ŝatus, ke bela baza strukturo de la TTT-ejo estos preta por AGORA 2005 la 18an de septembro.

Tuj sekvas mesaĝo en la franca, kiun mi sendis al Daniel Devis antaŭ kelkaj tagoj (tamen kun kelkaj modifoj kaj aldonoj):

(...) Pour le «remplissage» du site, à mon avis il serait intéressant d'y mettre les travaux de traduction faits pendant les cours (ex. traduction d'un conte picard ou autres) et pourquoi pas, soit de garder toujours en tête cette optique de mise en ligne possible

des éléments travaillés et de les publier, soit de carrément choisir les thèmes de travail en rapport avec le site (ex. traduire des textes en français, écrire une présentation personnelle pour le site – voir le texte que m'a envoyé Christine et que l'on a corrigé ensemble sur sa passion du jardinage –, etc.). Une manière de faire connaître le travail de l'association directement et de le partager avec le monde (ça, c'est bien le but de l'espéranto!).

À mon avis ces initiatives pourraient partir des cours et pourquoi pas en fin de séance mettre en ligne un texte composé pendant (ex. se prendre 15 ou 20 minutes en



La masquotte de *SPIP*

comptant la frappe). Ce sera peut-être un bon moyen de débloquent un réflexe, et que tout un chacun puisse comprendre qu'un simple accès à internet permet de mettre ce qu'ils veulent en ligne. C'est une solution qui me paraît meilleure que de dire que le site est prêt et d'attendre que chacun dans son coin nous sorte quelque chose.

En fait j'aimerais que les membres se défassent de mon «unique autorité»⁽¹⁾ pour ce qui est de la proposition éditoriale et l'édition des informations distillées par l'association. Ce sera un fonctionnement plus démocratique pour tous et moins responsabilisant pour moi (malpli tempo-raba).

Au final le but est que le journal en PDF **Okdek-anoj Ĉe l' Papero** devienne un condensé, une synthèse du site internet et non pas que j'ai à gérer de front les deux. Pour qu'on ai un site vraiment vivant ça demande du travail, et avec *SPIP* nous avons l'outil **collaboratif** pour nous simplifier ce travail.

Reste à faire des démonstrations d'usage du site, de créer des opportunités d'utilisation ou bien de carrément «nourrir» le

site de contenus, bref des projets.

Pour finir, je vous cite une phrase d'un article d'un site scout www.latoilescoute.net à propos des CMS (www.latoilescoute.net/surfer/web/les_cms):

«Un CMS est un outil qui va te permettre de gérer ton contenu facilement. Autrement dit, au lieu de te préoccuper de pages Web, de menus de navigation, etc., tu vas te focaliser sur le contenu que tu souhaites publier sur Internet, et le CMS se chargera (en grande partie) du reste.»

Cyrille

decouture.cyrille@wanadoo.fr

⁽¹⁾ «Unique autorité» due au filtre du journal dont je suis le seul — dans l'état actuel des choses — à pouvoir m'occuper à cause de l'usage que je fait d'un logiciel spécifique qui plus est sur macintosh...

Quelques liens pour découvrir *SPIP*

Sur le site officiel de *SPIP* (www.spip.net):

*L'article «C'est quoi *SPIP*?»*

www.spip.net/fr_article464.html

Sur le site *magusine.net*:

*L'article «Qu'est-ce que *SPIP*?»*

www.magusine.net/formation/article.php3?id_article=25

Sur le site *Linux édu Québec.org*:

*L'article «*SPIP*, pour faciliter la publication d'un site web d'école»*

http://linuxeduequebec.org/article.php3?id_article=55

Sur le site *SPIP-Contrib.net*:

*L'article en PDF à télécharger «La nouvelle pédagogie passera par *SPIP*... ou ne passera pas»*

www.spip-contrib.net/IMG/pdf/article_presentation_spip-2.pdf

Des sites en espéranto utilisant *SPIP*:

<http://eo.mondediplo.com>

www.esperanto-sat.info

<http://fetesperanto.lautre.net>

<http://satesperanto.free.fr/satkulturo/>

Comptes-rendus de deux réunions

LA RÉUNION DU 10 JUIN: RÉUNION DU BUREAU

Étaient présents Jean-Claude Roy, Bernadette Manier, Daniel et Maryse Devis, Françoise Lemonnier et Cyrille Découture.

Élection du nouveau bureau

Elle aura lieu le vendredi 7 Octobre à la salle des tilleuls.

Jean-Claude ayant souhaité céder la présidence, nous voterons éventuellement pour le bureau suivant:

Président > Cyrille Découture

Secrétaire > Françoise Lemonnier

Trésorier > Daniel Dévis

Cyrille ayant accepté le rôle de président, laissait la place de secrétaire. Je m'y suis collée (Françoise).

AGORA le 18 Septembre

Nous décidons de nous réunir le 8 Juillet chez Daniel et Maryse pour la préparation d'Agora, notamment de deux animations: une conférence-débat qui serait ani-

mé par Jean-Claude et d'autres s'ils le souhaitent, et d'un jeu dont Cyrille a eu l'idée. Ce jeu proposé aux visiteurs se ferait à l'aide de documents dont **Mil unuaj vortoj**. Il s'agirait de trouver la signification d'un mot Esperanto. Le gagnant aurait un petit lot (à déterminer).

TRANSBAIE 2005

À la grande déception de notre ami Esperantiste Vinĉjo de Marseille en Beauvaisis, nous décidons de ne pas participer

cette année car il est un peu tard pour s'organiser d'ici le 19 Juin, et on ne s'est pas revu depuis fin Mars 2005 au congrès de Boulogne.

Cours à la prochaine rentrée

S'il y avait de nouveaux gelernantoj, Bernadette les prendrait en charge et Cyrille continuerait le deuxième niveau avec ceux qui ont démarré l'année dernière, sinon ils enseignent, comme l'an passé. Daniel continuera à s'occuper du troisième niveau.

Se faire connaître davantage

Françoise Lemonnier qui est aussi adhérente de Potes-en-Sel propose s'il est possible de faire des Réunions Publiques dans une salle mise à disposition par la mairie d'Amiens (le siège de l'Association étant à Salouël, a-t-on le droit?). Par exemple à Dewailly (on peut passer des documents

sur grand écran dans la grande salle) Il suffit de mettre une annonce dans le **Courrier Picard** et dans le **JDA** deux semaines avant par exemple.

D'autres idées peuvent être explorées, elles sont les bienvenues!

Françoise Lemonnier

LA RÉUNION DU 8 JUILLET: 8 questions pour 8 personnes

Étaient présents à cette réunion spéciale deux en une: Lidya, nos hôtes Daniel et Maryse, Jean-Claude et Fabienne, Bernadette, Vincent et moi (Cyrille).

Nous avons convenu d'une séance de travail suivie d'un repas où chacun devait apporter quelque chose à partager, un plat salé ou sucré plus de la boisson, à la manière de nos amis *sélistes*.

Nous avons longement réfléchi et défini

les modes de participation, les questions et les lots à gagner pour le mini-concours que l'on organisera lors AGORA 2005 (des T-shirt «Espéranto 80» et des CD «Lernu!»). Les questions choisies au nombre de 8 sont simples même si cela nécessite quand même un peu de recherche. Elles sont du genre: Comment dit-on «maison» en espéranto? ou Que signifie en français «ludo»? Ainsi dans ces deux questions tout latiniste aura déjà une base de réponse. On mettra sur table les éléments de recherche, bref tout pour que chaque visiteur y trouve les informations dont il a besoin. Ensuite nous avons posé les crayons et les cahiers et avons mangé et aussi beaucoup conversé de choses et d'autres: habitudes de vie des uns, habitudes culinaires des autres, etc.

Cyrille Découture

Esperanta artikolo

Zef... en Amienon?

Antaŭ kelkaj semajnoj Danielo Devis ricevis telefon-alkvokon de Edmond Plutniak prezidanto de *Arras-Espéranto*, kiu konigis al Danielo, ke baldaŭ en oktobro sine de sia asocio li akceptos Zéphyrin Jéguard (Zef), neĵuna, sed kuraĝa biciklanto, kiu biciklis de Bresto ĝis Vladivostoko, la plej malproksima granda urbo de Rusio, apud Ĉinio. Edmond proponis al Danielo, se tion ni dezi-

ras, akcepti Zef por prelego. Notinde estas la fakto, ke Zef estas samideano, kaj ke ankaŭ helpe de Esperanto li vojaĝis (ekzemple kun rusaj BEMI-anoj).

Zef ankaŭ verkis librojn pri siaj spertoj eldonitaj en la franca (Papy fait le tour du monde) kaj en Esperanto (Avo biciklas ĉirkaŭ la mondo). Do mi varme rekomendis al Danielo tiun ĉi eblecon ricevis Esperantiston, ja

francan, sed kun multaj konoj kaj kun grandaj kaj belaj spertoj diskonigenda al ĉiuj lokaj Esperantistoj aŭ biciklantoj aŭ tute simple ĉiuj scivolemuloj. Ni decidis kontakti ĉiujn lokajn asociojn pri biciklado kaj pri aktivaj emerit-aĝuloj por kune krei eblecon akcepti Zef-on en Amienon.

Vizitu la TTT-ejon de Zef: www.zefj.com

Cyrille

Dulingva artikolo

Gratulmesaĝoj de Xavier kaj Françoise

Preskaŭ neatendite, Xavier Dewidehem telefonis al mi iun tagon de la fino de Junio, por rememorigi al mi la eblecon trapasi ekzamenon pere de la Norda Federacio.

Tiuj ekzamenoj tri-nivelaj, okazas ĉiujn jarojn ie en la regiono Nord. Lastan jaron okazis ili en Arras. Tiam mi trapasis la unuan paŝon en ekzameniĝo pri Esperanto t.e. la unua nivelo alie nomita la Atesto pri Elementa Lernado (*Certificat d'études élémentaires*). Ĉi tiun jaron mi deziris trapasi la duan nivelon alie nomita la Atesto pri Praktika Lernado (*Certificat d'études pratiques*). En Bulonjo ĉe Maro dum la Datrevena Kongreso, mi mistrafis la okazon trapasi ĝin. Do tiu preskaŭ neatendita propono bone trafis min. Al membroj de Esperanto 80 kaj al aliaj frataj asocioj kaj Esperantistoj mi proponis ĉeesti en Bersée. Cetere, mi ne volis iri sola tien, ĉar opiniis longa kaj kosta la vojaĝo unuopa.

Françoise Lemonnier sin proponis al mi kiel kunvojaĝantino, kaj ni decidis kune iri tien. La tago pasis flue. Françoise kaj mi ĉiu siaflanke trapasis sinsekvon da ekzamenpartoj: skribaj (resumo de teksto la dua nive-

lo), gramatikaj, denove skribaj (verkado por la dua nivelo) kaj parolaj (laŭ unu temo kaj legado por la unua nivelo).

Preskaŭ tuj al ŝi la ekzamenintoj (Claude Longue-épée kaj Jean Dietrich) diris al Françoise, ke ŝi sukcesis. Al mi ekzamenintoj (Xavier D. kaj Hervé Gonin — la tradukinto de Tinĵo en Tibeto) nenion diris, sed mi sentis min sufiĉe memfida.

Sekvas mesaĝo de Xavier pri ambaŭ rezultoj de mi kaj Françoise. Postas mesaĝo al mi de Françoise pri tiuj rezultoj.

Cyrille

decouture.cyrille ĉe wanadoo.fr

Mesaĝo de Xavier

(...) Enfin, je pense pouvoir vous le dire dès maintenant... Toutes mes félicitations! Vous avez tous deux réussi les épreuves d'examen. Vous recevrez d'ici quelques jours un courrier contenant vos résultats et diplôme. (...)

Xavier Dewidehem

dewidehem ĉe we-esperanto.com

Mesaĝo de Françoise

Kara Cyrille, mi klopodas tiun vesperon esprimi min en Esperanto. Do, unue, mi gratulas vin varme pro la sukceso pri via dua grado de la lernado de Esperanto. Sed mi estis certa, ke estus tiel!

Vere mi estas kontenta por vi, kaj mi drinkos je via sano! Mi pravis veni kun vi Berseon, alie vi estus malsukcesinta belan okazon kaj nun ne plu bezonas paroli pri tion: estas farita!

Sufiĉas nun lernegi pri la tria grado! (...)

Do, mi opinias ke progresoj malakceliĝas kiam oni ne parolas sufiĉe.

Homo estas tiel farita, ke li prenas la plej facila maniero por esprimi sin, do, en sia gepatra lingvo ekde li povas!

Tial oni devus paroli nur Esperanton kiam ni renkontiĝas. Tamen la kapo nin dolorus se ni farus tiel, kaj babilmul(in)oj tiaj, kiaj mi ne trovus sian kontentiĝon! (...) Bonan nokton kaj fratajn kisojn!

Françoise Lemonnier

lemonnier.francoise ĉe akeonet.com

Mallonge – En bref

Un chinois attristant : Li Yang



Li Yang pendant un cours de Crazy English
En français: «Je suis chinois et je veux que l'anglais envahisse la Chine et que les Chinois envahissent le monde.»

Ce sont les mots prononcés par Li Yang un businessman chinois en fait prof de langue, qui, comme un missionnaire, sillonne régulièrement le pays. Quasi-pop star, il se produit dans des gymnases pleins à craquer où ses groupies hurlent ses leçons de «Crazy English». Plus que des cours de linguistique, il apprend à ses élèves à s'exprimer et à se mettre en avant afin qu'ils se conforment à un monde dicté par les nécessités économiques. Par exemple, durant ses cours il demande à ses élèves de prononcer en criant en cœur et gorges déployée «China», comme pour affirmer le caractère de ses élèves compatriotes qu'il estime trop timorés culturellement par rapport aux occidentaux, ses modèles uniques de comportement. Autre mot qu'ils apprennent en cœur : «Money»!

Et c'est avec ces méthodes qu'on modifie profondément une société vers une autre profondément inégalitaire, dont l'appât du gain, et la cupidité sans morale sont devenues les valeurs en progression constante. Pour ceux qui lisent l'anglais, un portrait plus complet de ce personnage :

<http://www.china.org.cn/english/NM-e/83370.htm>

et encore l'article sur la situation effarante de l'anglais en Chine populaire «Is English skill that important?» :

<http://www.beijingportal.com.cn/7838/2004/04/12/207@1997349.htm>

Comme on s'en doute les chinois dépensent beaucoup pour un gain négligeable et cet apprentissage se révèle être un grand gaspillage de temps, d'énergie et de ressources. Seuls ceux qui partent à l'étranger parviennent à tirer leur épingle du jeu. il y aura peut-être une traduction complète de cet article pour plus tard.

Cyrille

2235 personnes de 62 pays

En français: Le Congrès Universel d'Espéranto a eu lieu à Vilnius en Lituanie fin juillet. C'était le centenaire du premier

Congrès qui avait eu lieu à Boulogne en 1905. Il ne faut pas le confondre avec le congrès de Boulogne 2005, car UEA n'a pas accepté que le congrès Universel 2005 ai lieu à Boulogne mais à Vilnius.

Cyrille

Malgorzata Handzlik, députée polonaise espérantophone a rencontré Ján Figel à Bruxelles pour lui demander que l'espéranto ai un droit à la hauteur des autres langues officielles au sein de l'UE.

102 voĉoj por plurlingvismo

En Esperanto: Unuafoje en la historio de la Eŭropa Unio, esperantista parlamentano renkontiĝis kun pinta reprezentanto de la Eŭropa Komisiono. Dum sia rendezuo kun la komisionano Ján Figel, Malgorzata Handzlik proponis, ke Esperanto ricevu egallajn rajtojn kun aliaj lingvoj en la eduk-sistemoj en la landoj de EU. Laŭ ŝi, Esperanto nun estas diskriminaciata.

Ján Figel opiniis la informojn de Malgorzata Handzlik pri la supozata lernofaciliga rolo de Esperanto interesaj, kaj aludis ke EU povus aranĝi internacian konferencon pri la temo.

Laŭ profesiaj lingvistoj ĝis nun ne ekzistas scienca pruvo pri ia aparta propedeŭtika valoro de Esperanto.

El libera-folio.org

L'Assemblée Générale des Nations Unies a approuvé un document sur le multilinguisme par 102 pays.

102 voĉoj por plurlingvismo

En Esperanto: Ĝenerala Asembleo de Unuiĝintaj Nacioj aprobis dokumenton pri plurlingvismo. La dokumenton subtenis 102 landoj. Tiom granda nombro de subtenantoj etas nekutime alta. La granda nombro de subtenantoj estas eĉ por la grandaj landoj – kiuj kutime kontraŭstaras lingvan divers-econ – grava atentigo.

El landa-agado

Le président Croate Stjepan Maesic a reçu une délégation d'associations espérantistes à l'occasion du 7^{ème} congrès des espérantistes croates.

Esperantistoj ĉe la kroata prezidento

En Esperanto: Okaze de la 7-a kongreso de kroataj esperantistoj, Stjepan Mesic, la kroata prezidento akceptis reprezentantojn de Kroata Esperanto-Ligo.

Dum la renkonto esperantistoj informis la prezidenton pri la graveco de la internacia

lingvo en la azia diskonigo de la kroata kulturo, pri la Esperanto-instruado en lernejoj kaj pri la ebla rolo de la internacia lingvo en la Eŭropa Unio.

El landa-agado

L'espéranto est choisi comme langue pont lors du jumelage de l'institut des Sciences Sociales mongole et de l'institut des affaires étrangères et économique chinois

Esperanto — pontolingvo por ĝemeliĝo de institutoj

En Esperanto:

En junio 2005 Mongola Instituto pri Sociaj Sciencoj kaj Ĉina Instituto pri Eksteraj Aferoj kaj Ekonomio subskribis kontakton pri ĝemeliĝo kaj estonta kunlaboro. La kontrakto estis verkita kaj subskribita en tri lingvoj: ĉina, mongola kaj Esperanto.

El diversaj kanaloj

Le Guinness-book des Records annonce que l'espéranto est la langue qui comporte le moins de verbes irréguliers.

Esperanto — rekorda lingvo

En Esperanto:

Laŭ la internacia Guinness Instituto, Esperanto tenas la rekordon de «la lingvo kun malplej multaj ne-regulaj verboj».

La fama instituto informas, ke la Internacia Lingvo mondscale tenas la rekordon jam ekde 1887.

Tradukita el la retpaĝaro de la Rekordo Guinness-libro

Un groupe d'environ 70 scientifiques, politiques et espérantistes suite à un symposium organisé après le congrès de Vilnius ont proposé que l'UE lance des discussions sur un rôle possible de l'espéranto en son sein pour y faire avancer l'égalité linguistique.

Simpozio proponas, ke EU konsideru Esperanton

En Esperanto: Sepdeko da konataj sciencistoj, politikistoj kaj reprezentantoj de la Esperanto-movado tuj post la Vilna kongreso partoprenis la 4-an Nitobesimpozion en la litovia parlamentejo por diskuti eŭropan lingvan politikon. Kunorganizis la simpozion la parlamenta komitato pri eŭropaj aferoj. En skizo de fina dokumento la partoprenintoj instigas la Eŭropan Union diskuti la eblan rolon de Esperanto por antaŭenigi lingvan egalecon. La definitiva teksto tamen aperos nur, kiam ĉiuj partoprenintoj aprobos ĝin.

El libera-folio.org